

## Efnisorðaráð 91. fundur

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 27. mars 2009 kl. 13.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Sveinbjörgu svarað varðandi eyðublað sem sett verður á vef Landskerfis til að senda fyrirspurnir til efnisorðaráðs.
2. Rætt um rithátt innanhúss(s)kreytinga á síðasta fundi. Báðir rithættir eru jafnrétt háir en tekin var ákvörðun um að hafa orðið áfram með tveimur s-um. Fyrirspyrjanda svarað.
3. Tillaga Elísabetar um ÞH við Fiskeldi samþykkt. Tekin voru upp ÞH Ýsueldi, Hlýraeldi, Álaeldi, Sandhverfueldi, Sæeyrnaeldi.
4. Samþykkt efnisorðið Fiskafóður VH Dýrafóður, SH Fiskeldi.
5. Ákveðið var að Ragna setti AUT – hala á efnisorð í bókmenntum, kvikmyndum, öldum og tímabilum og býr til lista yfir þau. Ákveðið var að varðandi bókmenntirnar yrði miðað við upprunaland t.d. Svissneskar bókmenntir, Brasilískar bókmenntir. Ef um vafaatriði er að ræða verður að setja rit í tvo efnisflokka bókmennta, t.d. rit Kafka gætu fallið í flokkana Þýskar bókmenntir og Tékkneskar bókmenntir.
6. Samþykkt voru efnisorðin Þýðingar úr ... og Þýðingar á ... VH Þýðingar. Þetta er gert vegna þess hagræðis sem af þessu er.
7. Samþykkt efnisorðið Þæfing VH Tóvinna, SH Flóki, SH Ull.
8. Efnisorðið Stóma samþykkt. VH Meltingafærasjúkdómar, NF ristilraufun. Einnig samþykkt efnisorðið Stómaaðgerðir VH Skurðlækningar.
9. Samþykkt efnisorðið Fjórhjól VH Farartæki.
10. Samþykkt efnisorðið Sífreri VH Jarðvegur, NF rústir (sífreri), nf permafrost, SH Túndra.
11. Samþykkt efnisorðin Þingbókasöfn og Lagabókasöfn, VH Bókasöfn.
12. Samþykkt efnisorðið Þinghelgi UL Notað um friðhelgi þings og þingmanna VH Þingmenn.
13. Samþykkt efnisorðið Umboðsmenn þjóðþinga VH Réttarfar.
14. Ragna eyðir efnisorðum sem sett hafa verið inn: Reglur, umfjöllun, leiðbeiningar.
15. Samþykkt efnisorðið Sjávarhiti VH Haffræði.
16. Samþykkt að færa inn vikorðið sjávarhæð N Sjávarstaða.
17. Samþykkt efnisorðið Fiskeldisstöðvar, NF strandeldisstöðvar, VH Fyrirtæki, SH Fiskeldi:

18. Samþykkt efnisorðið Vefmiðlar VH Fjölmiðlar.
19. Samþykkt efnisorðið Staðarval VH Byggðaskipulag.
20. Samþykkt efnisorðið Skírlífi NF hreinlífi VH Kynferðismál

Fundi slitið kl. 16.00. Næsti fundur ákveðinn föstudaginn 17. apríl kl. 13.00

*Fundarritari: Guðný Ragnarsdóttir*

Álaeldi VH Fiskeldi  
 Fiskafóður VH Dýrafóður SH Fiskeldi  
 Fiskeldisstöðvar VH Fyrirtæki SH Fiskeldi  
 Fjór hjól VH Farartæki  
 Hlýraeldi VH Fiskeldi  
*hreinlífi* N Skírlífi  
 Lagabókasöfn VH Bókasöfn  
*ostomia* (1996-2001 vikorð undir Raufun) N Stómaaðgerðir  
*permafrost* (1992-2001 vikorð undir Túndrur) N Sífreri  
*raufun* (1996-2001 valorð) N Stómaaðgerðir  
*ristilraufun* (1996-2001 valorð) N Stóma  
*rústir* (Sífreri) N Sífreri  
 Sandhverfueldi VH Fiskeldi  
 Sífreri (1992-2001 vikorð undir Túndrur) VH Jarðvegur SH Túndrur  
 Sjávarhiti VH Haffræði  
*sjávarhæð* N Sjávarstaða  
 Skírlífi VH Kynferðismál  
 Staðarval VH Byggðaskipulag  
 Stóma (1996-2001 vikorð undir Ristilraufun) VH Meltingarfærasjúkdómar  
 Stómaaðgerðir VH Skurðlækningar  
*strandeldisstöðvar* N Fiskeldisstöðvar  
 Sæyrnaeldi VH Fiskeldi  
 Umboðsmenn þjóðþinga VH Réttarfar  
 Vefmiðlar VH Fjölmiðlar  
 Ýsueidi VH Fiskeldi  
 Þingbókasöfn VH Bókasöfn  
 Þinghelgi VH Þingmenn UL Notað um friðhelgi þings og þingmanna  
 Þæfing VH Tóvinna SH Ull SH Flóki

### **Efnisorðaráð 92. fundur**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 30. apríl 2009 kl. 14.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Fjallað var um Þróunarstarf og Þróunarverkefni. Samþykkt var nýtt efnisorð Þróunarverkefni, NF þróunarstarf VH Rannsóknir. Einnig er þróunarstarf vikorð fyrir Þróunarsamvinnu. Elísabet fer yfir færslur.

2. Athuga þarf með nýtt efnisorð Starfendarannsóknir VH Rannsóknir. Er það sama og action research og Þátttökurannsóknir? Ragna ætlar að tala við sérfræðinga. Ekki var tekin ákvörðun að svo stöddu.
3. Samþykkt ný efnisorð: Móðurhlutverk, NF móðurást, VH Foreldrahlutverk og Föðurhlutverk, NF föðurást, VH Foreldrahlutverk. Foreldrahlutverk VH Fjölskyldan.
4. Fjallað var um tillögu að efnisorði: Kyngervi (gender identity). Er það sömu merkingar og Kynhlutverk (gender role) sem er til í lyklinum VH Hlutverkakenningar. Ragna skoðar og talar við sérfræðing.
5. Samþykkt efnisorðið Kviðsjáraðgerðir VH Skurðlækningar.
6. Samþykkt efnisorðin Þjóðareinkenni VH Þjóðir og Þjóðerni VH Þjóðir.
7. Samþykkt efnisorðið Alþjóðlegur refsiréttur, VH Refsiréttur.
8. Samþykkt efnisorðið. Stríðsglæpadómstólar, VH Dómstólar.
9. Samþykkt efnisorðið Kvikmyndaframleiðendur VH Starfsstéttir. Elísabet lagar færslur sem fengið hafa efnisorðið framleiðendur.

Næsti fundur ákveðinn 19. maí. Sá verður tvöfaldur: kl. 14-16 og 16-18.

Alþjóðlegur refsiréttur VH Refsiréttur

Foreldrahlutverk VH Fjölskyldan

*föðurást* N Föðurhlutverk

Föðurhlutverk VH Foreldrahlutverk

Kviðsjáraðgerðir VH Skurðlækningar

Kvikmyndaframleiðendur VH Starfsstéttir

*móðurást* N Móðurhlutverk

Móðurhlutverk VH Foreldrahlutverk

Stríðsglæpadómstólar VH Dómstólar

Þjóðareinkenni VH Þjóðir

Þjóðerni VH Þjóðir

*þróunarstarf* N Þróunarsamvinna

*þróunarstarf* N Þróunarverkefni

Þróunarverkefni (1992-2001 vikorð undir Rannsóknir) VH Rannsóknir

### **Efnisorðaráð 93. fundur**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 19. maí 2009 kl. 14.00-16.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Samþykkt nýtt efnisorð: Starfendarannsóknir, NF action research, VH Aðferðafræði, SH Rannsóknir.

2. Samþykkt nýtt efnisorð: Þátttökuathuganir, NF þátttökurannsóknir, NF participant observation, VH Aðferðafræði, SH Rannsóknir.
3. Áminning vegna útistandandi máls frá síðasta fundi: Ragna ætlar að spyrja sérfræðing um efnisorðin Kyngervi (gender identity) og Kynhlutverk (gender role).
4. Nýtt efnisorð samþykkt: Brauðvélar VH Heimilistæki.
5. Breyting á valorði: Sjávarselta, NF selta sjávar, VH Haffræði.
6. Ný efnisorð á sviði læknisfræði:  
Magaspeglun VH Holsjárspglun,  
Ristilspeglun VH Holsjárspglun.  
Elísabet hreinsar til í færslum.  
  
Kviðarholsspeglun, VH Holsjárspglun, SH Kviðsjáraðgerðir.  
Kviðsjáraðgerðið VH Holsjárðgerðir  
Holsjárðgerðir VH Skurðlækningar.
7. Nýtt valorð: Tungumálanám, UL Notað um námssálfræði tungumála, þ.e. umfjöllun um tungumálanám, NF málanám.  
Monika tekur til í þessum orðum.  
Bætt við UL um tungumálakennslu: Notað um kennslufræði tungumála.
8. Nýtt efnisorð: Íslenska fyrir útlendinga, VH Íslenska, SH Tungumálanám.
9. Nýtt efnisorð: Móðurmál, UL Notað um tungumál sem móðurmál, VH Tungumál.

Fundi slitið kl. 16.00

### **Efnisorðaráð - 93. fundur 19. maí 2009 – 23 færslur**

*action research* N Starfendarannsóknir  
 Brauðvélar VH Heimilistæki  
*dekk* N Hjólbarðar  
*endomicroscopy* N Magaspeglun  
 Hjólbarðar VH Farartæki  
 Holsjárðgerðir VH Skurðlækningar  
 Íslenska fyrir útlendinga VH Íslenska SH Tungumálanám  
 Kviðarholsspeglun VH Holsjárspglun SH Kviðsjáraðgerðir  
 Kviðsjáraðgerðir VH Holsjárðgerðir  
 Magaspeglun VH Holsjárspglun  
*málanám* (1992-2001 vikorð undir Tungumálakennsla) N Tungumálanám  
 Móðurmál VH Tungumál UL Notað um umfjöllun um tungumál sem móðurmál  
 Nagladekk VH Hjólbarðar  
*námssálarfræði* N Námssálfræði  
*participant observation* N Þátttökuathuganir  
 Ristilspeglun VH Holsjárspglun  
*selta sjávar* (1992-2001 valorð) N Sjávarselta  
 Sjávarselta (1992-2001, Selta sjávar) VH Haffræði  
 Starfendarannsóknir VH Aðferðafræði SH Rannsóknir  
 Tungumálakennsla VH Kennslufræði UL Notað um kennslufræði tungumála

Tungumálanám VH Námssálfræði UL Notað um námssálfræði tungumála, þ.e. umfjöllun um málanám  
Þátttökuathuganir VH Aðferðafræði SH Rannsóknir  
*Þátttökurannsóknir* N Þátttökuathuganir

### **Efnisorðaráð 94. fundur**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 19. maí 2009 kl. 16.00-18.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Nýtt efnisorð: Rafrænar kosningar VH Kosningar.
2. Nýtt efnisorð: Maðurinn (homo sapiens), UL Notað um manninn sem tegund, VH Mannfræði.  
Elísabet fer í gegnum færslur.
3. Nýtt efnisorð: Leikskrár, VH Bækur. Elísabet fer í gegnum færslur með efnisorðinu Sýningarskrár og aðgreinir.
4. Nýtt efnisorð: Myndsköpun VH Listsköpun. Elísabet skoðar færslur ásamt færslum með efnisorðinu Myndbyggingu.
5. Nýtt efnisorð: Áhugahvöt, NF motivation, NF hvatning, VH Námssálfræði.
6. Nýtt efnisorð: Bókamessur, VH Vörusýningar. Elísabet skoðar færslur.
7. Nýtt efnisorð: Sjöl, NF sjal, VH Klæðnaður.
8. Nýtt efnisorð: Skapandi skrif, VH Ritun, SH Ljóðagerð.  
Vikorð: ritlist, N Skapandi skrif, N Ritun.  
Elísabet fer í gegnum Ritun og Skáldsagnaritun.
9. Nýtt efnisorð: Íþróttalækningar, VH Lækningar.
10. Nýtt efnisorð: Námskrárgerð, VH Námskrárfræði.
11. Nýtt efnisorð: Fléttur (hár), NF hárfléttur, VH Hárgreiðsla.  
Ragna fer í gegnum Fléttur og greinir í sundur.
12. Nýtt efnisorð: Samtalsorðabækur, NF phrase books, VH Orðabækur.
13. Nýtt efnisorð: Umferðarfræðsla, VH Menntun, SH Umferðarmál.
14. Nýtt efnisorð: Auðlindagjald, N Auðlindaskattur.
15. Nýtt efnisorð: Neytendur, VH Neytendamál.
16. Nýtt efnisorð: Pappírsgerð, UL Notað um að handgerðan pappír, VH Pappír. Elísabet fer í gegnum færslur og tekur pappírsiðnað frá.

Fundi slitið kl. 18.00. Næsti fundur boðaður 4. júní kl. 13.30 í Þórshamri við Templarasund. Sá verður tvöfaldur.

### Efnisorðaráð - 94. fundur 19. maí 2009 - 25 færslur

*auðlindagjald* N Auðlindaskattur  
*Áhugahvöt* VH Námssálfræði  
*Bókamessur* VH Vörusýningar UL Notað um sölusýningar á bókum  
*Fléttur (hár)* N Hárgreiðsla  
*hárfléttur* N Fléttur (hár)  
*homo sapiens* N Maðurinn (homo sapiens)  
*hvatning* N Áhugahvöt  
*Íþróttalækningar* VH Lækningar  
*Leikskrár* (1992-2001 vikorð undir Sýningarskrár) VH Bækur  
*Maðurinn* (homo sapiens) VH Mannfræði UL Notað um manninn sem tegund  
*motivation* N Áhugahvöt  
*motivation* N Áhugi  
*mótivation* N Áhugahvöt  
*Myndsköpun* (1996-2001 vikorð undir Myndbygging) VH Listsköpun  
*Námskrágerð* VH Námskárfræði  
*Neytendur* VH Neytendamál  
*Pappírsgerð* VH Pappír UL Notað um að handgera pappír  
*phrase books* N Samtalsorðabækur  
*Rafrænar kosningar* VH Kosningar  
*ritlist* (1992-2001 vikorð undir Ritun) N Skapandi skrif  
*Samtalsorðabækur* VH Orðabækur  
*sjal* N Sjöl  
*Sjöl* VH Klæðnaður  
*Skapandi skrif* (2001 vikorð undir Skáldritun) VH Ritun SH Ljóðagerð SH Skáldritun  
*Umferðarfræðsla* VH Menntun SH Umferðarmál

### Efnisorðaráð 95. fundur

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 8. júní 2009 kl. 9.30-11.30

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Farið var yfir vafaatriði sem upp komu við vinnslu samþykktu frá síðustu fundum. Elísabet vakti athygli á því að til eru efnisorðin Skapandi skrif, Skáldritun og Ljóðagerð. Bætt var við tengingu: Skapandi skrif, SH Skáldritun, NF creative writing. Athuga þarf „kennsluorð“ betur t.d. Ritunarkennsla. Ragna tekur að sér að taka þessi orð saman og senda til ráðsins.
2. Ný efnisorð Starfshvatning, VH Mannauðsstjórnun, SH Áhugahvöt. Starfsánægja, VH Vinnusálfræði.
3. Skerpt var á þýðingu orða: Bókasýningar, UL Notað um sýningar á bókum sem ekki eru sölusýningar, VH Safnafræði, SH Bókamessur. Bókamessur UL Notað um sölusýningar á bókum.
4. Nýtt valorð: Orðræðugreining, VH Aðferðafræði, SH Félagsvísindi. Félagsleg málvísindi N Félagsmálvísindi. Athuga þarf Táknfræði og Merkingarfræði. Ragna fer yfir Orðræðu og athugar hvort einhver færsla á ekki að fá efnisorðið Orðræðugreining.

Orðræða, N Orðræðugreining, N Samræður.

5. Ný valorð: Dagdeildir, VH Sjúkrahús.  
Göngudeildir, VH Sjúkrahús.  
Elísabet fer yfir færslur með efnisorðunum Dagdeildir og Göngudeildir.
6. Ný vikorð: meltingarsjúkdómar N Meltingarfærasjúkdómar.  
holsjárskoðanir N Holsjárspglun  
Íslenska (annað mál) N Íslenska fyrir útlendinga.
7. Fjallað var um beiðni um efnisorðin Geðvefrænir sjúkdómar og Sálvefrænir sjúkdómar. Fyrirspurn send til umbeiðanda með beiðni um nánari skýringar á þessum orðum og muninn á milli þeirra.
8. Nýtt valorð: Hjartabilun, VH Hjartasjúkdómar, UL Hjartasjúkdómur sem stafar af minnkaðri dælugetu hjartavöðvans.
9. Nýtt valorð: Fræðileg skrif VH Ritun, SH Rannsóknarritgerðir.
10. Ný vikorð: sállíkamlegir sjúkdómar N Sálvefrænir sjúkdómar.  
geðvefrænir sjúkdómar N Sálvefrænir sjúkdómar.

### **Efnisorðaráð - 95. fundur 8. júní 2009 - 19 færslur**

Bókasýningar VH Safnafræði UL Notað um sýningar á bókum sem ekki eru sölusýningar SH  
Bókamessur

*cardiac failure* N Hjartabilun

*creative writing* N Skapandi skrif

Dagdeildir VH Sjúkrahús

*discourse analysis* VH Orðræðugreining

*félagsleg málvísindi* N Félagsmálvísindi

Fræðileg skrif VH Ritun SH Rannsóknarritgerðir

*geðvefrænir sjúkdómar* N Sálvefrænir sjúkdómar

Göngudeildir VH Sjúkrahús

Hjartabilun VH Hjartasjúkdómar UL Notað um hjartasjúkdóm sem stafar af minnkaðri dælugetu hjartans

*holsjárskoðanir* N Holsjárspglun

*íslenska (annað mál)* N Íslenska fyrir útlendinga

*meltingarsjúkdómar* N Meltingarfærasjúkdómar

*orðræða* N Orðræðugreining

*orðræða* N Samræður

Orðræðugreining VH Aðferðafræði SH Félagsmálvísindi

*sállíkamlegir sjúkdómar* N Sálvefrænir sjúkdómar

Starfsánægja VH Vinnusálfræði

Starfshvatning VH Mannauðsstjórnun SH Áhugahvöt

### **Efnisorðaráð 96. fundur**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 8. júní 2009 kl. 12.15 – 14.15

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Rætt var um tillögu að efnisorðinu Boðfræði en ákveðið að halda því í sviði 693 að svo stöddu.
2. Nýtt valorð: Taugavísindi, VH Læknisfræði.
3. Nýtt valorð: Friðhelgi ríkja, NF immunities of states, VH Þjóðaréttur
4. Rætt var um tillögu að efnisorðinu Dragg en engin ákvörðun tekin. M.a. var rætt um stafsetningu (Dragg / Drag).
5. Nýtt valorð: Glæpir gegn mannkyni, NF crimes against humanity, VH Alþjóðlegur refsiréttur, SH Stríðsglæpir.
6. Nýtt valorð: Stríðsglæparéttarhöld VH Stríðsglæpadómstólar.
7. Nýtt valorð: Stríðsglæpamenn VH Stríðsglæpir
8. Nýtt vikorð: skipulögð glæpastarfsemi N Glæpahringir.
9. Nýtt valorð: Heimanám, VH Nám.
10. Nýtt valorð: Þjóðaröryggi, NF öryggismál þjóða, NF national security. VH Alþjóðastjórnsmál
11. Rætt var um efnisorðið Umhverfisbreytingar. Ragna fer í gegnum færslur og athugar hvort hægt er að vísa í annað.
12. Stokka þarf upp stigveldi fyrir Stjórnsýslu, Ríkisrekstur, Opinberan rekstur, Alþingi o.fl. orð af því tagi. Verður að bíða hugbúnaðar.
13. Ragna tekur að sér að tala við Ingibjörgu Sverrisdóttur um sumarbústaðarferð.

Næsti fundur ákveðinn föstudaginn 19. júní kl. 13-15.

### **Efnisorðaráð - 96. fundur 8. júní 2009 - 14 færslur**

*crimes against humanity* N Glæpir gegn mannkyni  
 Friðhelgi ríkja VH Þjóðaréttur  
 Glæpir gegn mannkyni VH Alþjóðlegur refsiréttur SH Stríðsglæpir  
 Heimanám (1992-2001 vikorð undir Námstækni) VH Nám  
*immunities of states* N Friðhelgi ríkja  
*national security* N Þjóðaröryggi  
*neuroscience* N Taugavísindi  
 skipulögð glæpastarfsemi N Glæpahringir  
 Stríðsglæpamenn VH Stríðsglæpir  
 stríðsglæparéttarhöld N Stríðsglæpadómstólar  
 Taugavísindi VH Læknisfræði  
 Þjóðaröryggi (breytt valorð, 1992-2001 Öryggismál) VH Alþjóðastjórnsmál  
 öryggismál (1992-2001 valorð) N Þjóðaröryggi  
 öryggismál þjóða N Þjóðaröryggi



## Efnisorðaráð 97. fundur

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 19. júní 2009 kl. 13.00-15.20

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir.  
Elísabet var veik.

1. Nokkur ný efnisorð á sviði líffærafræði samþykkt:  
Mjóhryggur, VH Hryggurinn, SH Bak.  
Axlir, NF Axlarliðir, NF Öxl, VH Búkur, SH Liðamót.  
Hné, VH Fætur, SH Liðamót  
Olnbogar VH Handleggir  
Handleggir, VH Útlimir  
Ragna fer yfir Hendur og athugar hvort um sé að ræða Handleggi.  
Ragna skoðar nánar orð á sviði líffærafræði.
2. Taka þarf út Taugasjúkdóma sem skylt heiti undir Sálvefrænum sjúkdómum þegar hugbúnaður er kominn í gagnid.
3. Nýtt valorð: Bakarí VH Verslanir, SH Bakaraiðn.  
Ragna fer yfir brauðgerð og lagar.
4. Ragna tekur að sér að skoða orðið smíðar og lagar. og athugar hvort setja þurfi inn sem vikorð og kemur einnig með tillögu að vikorðum.
5. Nýtt valorð Afródans, NF Afró-dans, VH Dansar.
6. Nýtt valorð: Gagnreynd heilbrigðisvísindi, NF evidence-based medicine, VH Heilbrigðisvísindi, SH Læknisfræði, SH Hjúkrunarfræði.  
Nýtt valorð: Heilbrigðisvísindi VH Heilbrigðismál.
7. Nýtt valorð: Starfsumhverfi VH Vinnuvistfræði.
8. Nýtt valorð: Þrjónauppskriftir, VH Þrjón, SH Þrjónauppskriftir.
9. Nýtt valorð: Markmið, VH Stefnumótun.
10. Ný vikorð: Björgunarstarf, N Björgunarmál, Björgunarstörf, N Björgunarmál. Ragna fer í gegnum færslur. Fer einnig yfir færslur með Björgun og lagar.
11. Nýtt valorð: Jarðskjálftaspár, VH Almannavarnir, SH Jarðskjálftafræði.  
Jarðskjálftafræði, VH Jarðeðlisfræði.
12. Nýtt valorð: Fuglafræði, VH Dýrafræði.
13. Ný vikorð: Rekstur fyrirtækja, N Atvinnurekstur, rekstur N Atvinnurekstur. Nýtt valorð Atvinnurekstur (var vikorð undir fyrirtæki), VH Rekstrarhagfræði.  
Ragna fer í gegnum Atvinnurekstur, Rekstur og Rekstrarhagfræði.

Að lokum var rætt um tímasetningar fyrir vinnuferð í september. Pantaður var bústaður

helgina 11.- 13. september 2009. Næsti reglulegi fundur ákveðinn 4. september í Þórshamri við Templarasund, kl. 13-15.

### Efnisorðaráð – 97. fundur 19. júní 2009 – 24 færslur

Axlir VH Búkur SH Liðamót

*axlarliðir* N axlir

*öxl* N Axlir

Mjóhryggur VH Hryggurinn SH Bak

Hné VH Fætur SH Liðamót

Olnboggar VH Handleggir

Handleggir VH Útlimir

Bakarí VH Verslanir SH Bakaraiðn

Afródans VH Dansar

*afró-dans* N Afródans

Gagnreynd heilbrigðisvísindi VH Heilbrigðisvísindi SH Hjúkrunarfræði SH Læknisfræði

*evidence-based medicine* N Gagnreynd heilbrigðisvísindi

Heilbrigðisvísindi VH Heilbrigðismál

Starfsumhverfi VH Vinnuvistfræði

Prjónauppskriftir VH Prjón SH Prjónamynstur

Markmið VH Stefnumótun

*björgunarstarf* N Björgunarmál

*björgunarstörf* N Björgunarmál

Jarðskjálftaspár VH Almannavarnir SH Jarðskjálftafræði

Jarðskjálftafræði VH Jarðeðlisfræði

Fuglafræði (1992-2001 vikorð undir fuglar) VH Dýrafræði

*rekstur fyrirtækja* (1992-2001 vikorð undir Rekstrarhagfræði) N Atvinnurekstur

*rekstur* N Atvinnurekstur

Atvinnurekstur (1992-2001 vikorð undir Fyrirtæki) VH N Rekstrarhagfræði

### Efnisorðaráð 98. fundur

Haldinn í Þórshamri við Templarasund 4. september 2009 kl. 13.00-15.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir.

1. Skipulag vinnuferðar í sumarbústað rætt.
2. Rætt um það sem útaf stóð eftir síðasta fund eftir yfirferð í Gegni á færslum með Rekstur. Samþykkt nýtt efnisorð Opinber rekstur UL Rekstur á vegum ríkis og/eða sveitarfélaga, NF ríkisrekstur, NF rekstur á vegum sveitarfélaga, VH Rekstrarhagfræði.
3. Innsend erindi rædd:
4. Erindi Berglindar Hönnu varðandi Minjasöfn svarað.

5. Samþykkt að breyta Zenbúddhattrú í efnisorðið Zenbúddatrú (breytt valorð). Skv. tillögu bætt við vikorðum.
6. Samþykkt efnisorðið Klumbufætur VH Fósturgallar.
7. Rætt um tillögu að Rósakrossreglu og erindi svarað. Ákveðið að halda Rósakrossreglunni í 610.24 (Rósakrossreglan) enda um sérnafn að ræða.
8. Samþykkt efnisorðið Kabbala, NF Kabbalah, VH Dulhyggja, SH Gyðingdómur.
9. Samþykkt efnisorðið Hnikareikningur, NF calculus of variations, VH Stærðfræðigreining.
10. Samþykkt efnisorðið Námsráðgjafar VH Uppeldisstéttir.

Fundi slitið kl. 15.00. Næst á dagskrá er vinnuhelgi 11.-13. september. Næsti reglulegi fundur er 1. október kl. 14.00 í Þórshamri við Templarasund.

#### **Efnisorðaráð – 98. fundur 4. september 2009 – 12 færslur**

*calculus of variations* N Hnikareikningur  
 Hnikareikningur VH Stærðfræðigreining  
 Kabbala VH Dulhyggja SH Gyðingdómur  
*kabbalah* N Kabbala  
 Klumbufætur VH Fósturgallar  
 Námsráðgjafar VH Uppeldisstéttir  
 Opinber rekstur (breytt valorð, 1992-2001 Ríkisrekstur) VH Rekstrarhagfræði UL Notað  
 um rekstur á vegum ríkis- og/eða sveitarfélaga  
*rekstur á vegum sveitarfélaga* N Opinber rekstur  
*ríkisrekstur* (1992-2001 valorð) N Opinber rekstur  
*Zen Búddatrú* N Zenbúddatrú  
 Zenbúddatrú (breytt valorð, 1992-2001 Zenbúddhattrú) VH Búdddadómur  
*Zen-Búddismi* N Zenbúddatrú

#### **Efnisorðaráð 99. fundur 12. september 2009**

Haldinn í Háamóa 10, Flúðum Kl. 10-12

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

Farið var yfir efnisorðatillögur af lista Elísabetar:

1. Adrenalín VH Hormónar, SH Nýrnahettur
2. Arðsemismat VH Fjárfestingar, SH Arður.
3. Birgðastýring. Elísabet aftar frekari upplýsinga um merkingu sbr. Birgðahald.

4. Vörustjórnun VH Framleiðsluhagfræði, SH Rekstrarhagfræði.
5. Efnasamsetning VH Efnagreining.
6. Flutningaréttur VH Fjármunaréttur, SH Flutningar (samgöngur)
7. Fósturgreining VH Fósturfræði, NF fósturskimun, SH Ómskoðun  
Legvatnsrannsóknir VH Fósturgreining, NF legvatnsástunga  
Hnakkþykkt VH Fósturgreining
8. Hópmeðferð VH Meðferðarfræði, SH Hópsálfræði. Elísabet fer í gegnum  
Meðferðarfræði og finnur fleiri færslur um hópmeðferð.
9. Hreyfing (heilsurækt), VH Heilsurækt, SH Líkamsrækt:  
Ragna fer í gegnum þessar færslur.  
Ragna hreinsar færslur með Hreyfing (líffræði) sem er óréttmætt. Efnisorðið á að vera  
Hreyfing (lífeðlisfræði).
10. Húslestur, NF Húslestrar, VH Upplestur, SH Predikanir
11. Kvöldvökur til forna, VH Baðstofulíf. Ragna fer yfir.
12. Innheimta VH Kröfuréttur.
13. Kadensur VH Konsertar, SH Eineikur, SH Tónlistarform
14. Stærðfræðikennarar VH Kennarar  
Tungumálakennarar VH Kennarar  
Handmenntakennarar VH Kennarar  
Myndmenntakennarar VH Kennarar  
Tónlistarkennarar VH Kennarar
15. Ábatagreining N Arðsemismat  
Kostnaðargreining VH Áætlanagerð, SH Arðsemismat, NF Kostnaðar- og  
ábatagreining  
Arðsemismat SH Kostnaðar- og ábatagreining.

### **Efnisorðaráð – 99. fundur 12. september 2009 – 27 færslur**

Adrenalín VH Hormónar SH Nýrnahettur  
 Arðsemismat VH Fjárfestingar SH Arðsemi  
*ábatagreining* N Arðsemismat  
 Efnasamsetning VH Efnagreining  
 Flutningaréttur VH Fjármunaréttur SH Flutningar (samgöngur)  
 Fósturgreining VH Fósturfræði SH Ómskoðun  
*fósturskimun* N Fósturgreining  
 Handmenntakennarar VH Kennarar  
 Hnakkþykkt VH Fósturgreining  
 Hópmeðferð (2001 vikorð) VH Meðferðarfræði SH Hópsálfræði  
 Hreyfing (heilsurækt) VH Heilsurækt SH Líkamsrækt

*húslestrar* (2001 vikorð undir Predikanir) N Húslestur  
Húslestur VH Upplestur SH Predikanir  
Innheimta VH Kröfuréttur  
Kadensur VH Konsertar SH Einleikur SH Tónlistarform  
*kirkjumunir* N Kirkjugripir  
*kostnaðar- og ábatagreining* N Arðsemismat  
*kostnaðar- og ábatagreining* N Kostnaðargreining  
Kostnaðargreining VH Áætlanagerð SH Arðsemismat  
Kvöldvökur til forna (1996-2001 vikorð undir Baðstofulíf) VH Baðstofulíf  
*legvatnsástunga* N Legvatnsrannsóknir  
Legvatnsrannsóknir VH Fósturgreining  
Myndmenntakennarar VH Kennarar  
Stærðfræðikennarar VH Kennarar  
Tónlistarkennarar VH Kennarar  
Tungumálakennarar VH Kennarar  
Vörustjórnun VH Framleiðsluhagfræði SH Rekstrarhagfræði

### **Efnisorðaráð 100. fundur 12. september 2009**

Haldinn í Háamóa 10, Flúðum Kl. 13-15

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Landflutningar VH Flutningar (samgöngur)  
Sjóflutningar VH Flutningar (samgöngur)
2. Landsmálablöð VH Prentmiðlar  
Skólablöð VH Prentmiðlar  
Fréttabréf VH Prentmiðlar, NF Fréttablöð. (Fréttablöð einnig nýtt vikorð við Dagblöð)
3. Ragna þarf að laga leigjendur og leigumál í samræmi við samþykktir.
4. Lífsiðfræði VH Siðfræði, NF bioethics, UL Notað um þá grein siðfræði sem fæst við vandamál tengd raunvísindum, einkum líffræði og læknisfræði, SH Líffræði, SH Læknisfræði.
5. Lofthiti, VH Veðurfar, NF frost, NF þíða  
Hitastig, breytt víðara heiti: VH Varmafræði  
Fara þarf í gegnum Hitastig og greina milli lofthita og hitastigs – Ragna.
6. Vindálag VH Burðarþolsfræði, SH Vindhraði. Ragna fer í gegnum Vindar og virkjar tilvísun.
7. Nýtt vikorð: losun gróðurhúsalofttegunda N Gróðurhúsalofttegundir.
8. Breytt valorð Sjálfærni NF Sjálfbæri. Ragna lagar.
9. Félagsfælni, NF mannfælni, VH Fælni. Ath. að laga þarf víðáttufælni – frávísun – laga þarf nafnmyndafærslu fyrir fælni.  
Flughræðsla, VH Fælni.

10. Mannúðarlög VH Þjóðaréttur, SH Genfarsamningarnir.
11. Mataruppskriftir, NF matreiðslubækur, NF matarréttir, VH Matreiðsla. Ragna lagar færslur. Undirefnisorð við matarréttir flytjist undir Mataruppskriftir.
12. Menningartengd ferðaþjónusta VH Ferðaþjónusta.
13. Milliríkjadeilur VH Milliríkjasamskipti, SH Kalda stríðið, SH Þorskastríð.
14. Misgengi (jarðfræði), VH Jarðskorpuhreyfingar, SH Jarðskjálftar. Elísabet lagar og setur saman.
15. Mjaðmaliðir VH Liðamót.
16. Námuverkfræði, VH Verkfræði, SH Námugróftur. Nýtt vikorð námuvinnsla N Námugróftur.
17. Breytt valorð ríkisstofnanir N Opinberar stofnanir, VH Opinber rekstur. Ragna lagar.
18. Ofskvíði VH Kvíðaviðbrögð, NF felmtursröskun.
19. Prófgráður VH Menntun.

### **Efnisorðaráð – 100. fundur 12. september 2009 – 31 færsla**

*bioethis* N Lífsiðfræði  
*felmtursröskun* N Ofsakvíði  
 Félagsfælni VH Fælni  
 Flughræðsla (2001 vikorð undir Fælni) VH Fælni  
 fréttablöð N Fréttabréf  
 Fréttabréf VH Prentmiðlar  
*frost* VH Lofthiti  
 Hitastig VH Varmafræði (áður Veðurfræði)  
 Landflutningar VH Flutningar (samgöngur)  
 Landsmálablöð VH Prentmiðlar  
 Lífsiðfræði VH Siðfræði UL Notað um þá grein siðfræði sem fæst við vandamál tengd raunvísindum,  
 einkum líffræði og læknisfræði SH Líffræði, SH Læknisfræði  
 Lofthiti VH Veðurfar  
*losun gróðurhúsalofttegunda* N Gróðurhúsalofttegunda  
*mannfælni* (2001 vikorð undir Fælni) N Félagsfælni  
 Mannúðarlög (1996-2001 vikorð undir Mannréttindasáttmálar) VH Þjóðaréttur SH  
 Genfarsamningarnir  
*matarréttir* (1992-2001 valorð) N Mataruppskriftir  
*matreiðslubækur* (1992-2001 valorð) N Mataruppskriftir  
 Menningartengd ferðaþjónusta VH Ferðaþjónusta  
 Milliríkjadeilur VH Milliríkjasamskipti SH Kalda stríðið SH Þorskastríð  
 Misgengi (jarðfræði) VH Jarðskorpuhreyfingar SH Jarðskjálftar  
 Mjaðmaliðir VH Liðamót  
 Námuverkfræði VH Verkfræði SH Námugróftur  
*námuvinnsla* N Námugróftur  
 Ofsakvíði VH Kvíðaviðbrögð  
 Opinberar stofnanir (breytt valorð, 1992-2001) VH Opinber rekstur

Prófgráður VH Menntun  
*ríkisstofnanir* (1992-2001 valorð) N Opinberar stofnanir  
Sjóflutningar VH Flutningar (samgöngur)  
Skólablöð (1992-2001 vikorð undir tímarit) VH Prentmiðlar  
Vindálag VH Burðarþolsfræði SH Vindhraði  
*þíða* VH Lofthiti

### Efnisorðaráð 101. fundur 12. september 2009

Haldinn í Háamóa 10. Flúðum Kl. 15.15-17.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Fara þarf í gegnum rafræn bókasöfn (Elísabet) og athuga hvað af því eru rafræn gagnasöfn. Einnig þarf að athuga Gagnasöfn með sama markmið í huga. Ákvörðun tekin síðar.
2. Reikningsskil VH Bókhald, SH Ársreikningar
3. Réttarkerfi VH Opinber réttur
4. Ritstjórnargreinar, NF forystugreinar, NF leiðarar, VH Blaðamennska
5. Ragna breytir Ríkissjóður í Ríkissjóður Íslands í 610 24.
6. Samfélag VH Félagsfræði, NF Þjóðfélag, NF samfélagsskipan, NF Þjóðfélög, NF samfélagið.
7. Síritar VH Mælitæki
8. Sjálfseignarstofnanir VH Fyrirtæki.
9. Opinber hlutafélög VH Hlutafélög
10. Sjálfsmeiðingar VH Geðraskanir, NF sjálfsskaði.
11. Sjálfsnám VH Nám.
12. Skilvirkni VH Árangursstjórnun.
13. Ragna fer í gegnum færslur með orðinu Skipulag og efnisflokkar rétt og athugar hvað stendur útaf. Ákvörðun tekur síðar.
14. Skólalóðir VH Skólar, SH Útikennsla.
15. Starfsfólk, NF starfsmenn, VH Mannauðsstjórnun, SH Starfsstéttir.
16. Strengjasveitir, VH Hljómsveitir.
17. Stuttmyndir VH Kvikmyndir.

18. Stöðugleiki skipa VH Skipaverkfræði  
 Stöðugleiki (efnahagsmál) VH Efnahagsmál, NF jafnvægi (hagfræði).  
 Stöðugleiki (raforka) VH Raforka  
 Stöðugleiki líkamans N Stöðuskyn.  
 Ragna fer í gegnum og lagar.
19. Sveitarstjórnarlög VH Lög  
 Sveitarstjórnarréttur VH Opinber réttur
20. Endurgjöf, VH Samskipti, NF svörun, NF feedback

### **Efnisorðaráð – 101. fundur 12. september 2009 – 33 færslur**

Endurgjöf VH Samskipti  
*feedback* N Endurgjöf  
*forystugreinar* N Ritstjórnargreinar  
 jafnvægi (hagfræði) N Stöðugleiki (efnahagsmál)  
*leiðarar* N Ritstjórnargreinar  
 Opinber hlutafélög VH Hlutafélög  
 Reikningsskil VH Bókhald SH Ársreikningar  
 Réttarkerfi VH Opinber réttur  
 Ritstjórnargreinar VH Blaðamennska  
 Samfélag VH Félagsfræði  
*samfélagið* (1992-2001 vikorð undir félagsfræði) N Samfélag  
 Samfélagsskipan N Samfélag  
 Síritar VH Mælitæki  
 Sjálfseignarstofnanir VH Fyrirtæki  
 Sjálfsmeiðingar VH Geðraskanir  
 Sjálfsnám VH Nám  
*sjálfsskaði* N Sjálfsmeiðingar  
 Skilvirkni VH Árangursstjórnun  
 Skólalóðir VH Skólar SH Útikennsla  
 Starfsfólk VH Mannauðsstjórnun SH Starfsstéttir  
*starfsmenn* N Starfsfólk  
 Strengjasveitir VH Hljómsveitir  
 Stuttmyndir VH Kvikmyndir  
 Stöðugleiki (efnahagsmál) VH Efnahagsmál  
 Stöðugleiki (raforka) VH Raforka  
*stöðugleiki líkamans* N Stöðuskyn  
 Stöðugleiki skipa VH Skipaverkfræði  
 Stöðuskyn SH Jafnvægisskyn  
 Sveitarstjórnarlög VH Lög  
 Sveitarstjórnarréttur VH Opinber réttur  
*svörun* N Endurgjöf  
*þjóðfélag* N Samfélag  
*þjóðfélög* (1992-2001 vikorð undir félagsfræði) N Samfélag

### **Efnisorðaráð 102. fundur 13. september 2009**

Haldinn í Háamóa 10. Flúðum Kl. 10.30-12.40

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir



1. Tónlistargreining VH Tónvísindi  
Tónlistarkenningar VH Tónvísindi, SH Tónlistarsaga
2. Trúarheimspeki VH Heimspeki, SH Trúarbragðafræði.
3. Tvísköttun VH Skattar  
Tvísköttunarsamningar VH Milliríkjasamningar, SH Skattar  
skattamál N Skattar  
Ragna skoðar skattamál og önnur skattaorð og athugar hvort vísa eigi í skatta.  
skattasniðganga NF Skattsvik, SH Skattaréttur  
Skattaskjól VH Skattsvik.
4. Umhverfishagfræði VH Hagfræði, SH Umhverfismál.  
Umhverfisfræði VH Umhverfismál. Ragna skoðar
5. Umhverfisvísar VH Umhverfisfræði.
6. Uppistöðulón VH Lón, SH Vatnsorkuver. Fara þarf yfir Lón og skoða hvað af því er  
uppistöðulón – Elísabet.
7. Upplýsingaskylda UL Notað um siðferðislega eða lagalega skyldu til að veita  
upplýsingar, NF Upplýsingaskylda stjórnvalda, VH Siðfræði.
8. Upplýst samþykki VH Persónuvernd, SH Rannsóknir.
9. Utanríkisstefna VH Utanríkismál, SH Stjórn málafræði.
10. Valréttarsamningar, UL Notað um rétt til að kaupa eða selja tiltekna eign á ákveðnu  
verði, NF Vilnanir, NF Valréttur, VH Samningar, SH Viðskipti.
11. Kaupréttarsamningar, VH Samningar, SH Kjaramál.
12. Varðveisla fornmuna N Forvarsla.  
Varðveisla húsa N Húsfriðun.  
Varðveisla gagna VH Bókasafns- og upplýsingafræði  
Ragna fer í gegnum varðveislumálin.
13. Varp, VH Fuglafræði, SH Óðalsatferli.  
Varpfuglar VH Fuglar.  
Fuglaskoðun VH Náttúruskoðun, SH Fuglafræði.  
Hreiðurgerð VH Dýrafræði, SH Varp.
14. Verðbréfasjóðir VH Verðbréf  
Verðbréfavíðskipti VH Verðbréf.
15. Verðlagning VH Verðlag.  
Fara þarf í gegnum færslur og athuga hvað af Verðlagningu er Verðlag – Ragna.

16. Verðmat, VH Fjármál.
17. Verðtrygging VH Fjármál.
18. Verkalýðshreyfing N Launþegasamtök, N Verkalýðsfélög.  
Fara þarf í gegnum þetta.
19. Verktakaréttur VH Samningaréttur.  
Skoða þarf færslur.
20. Viðskiptabann, VH Milliríkjadeilur, SH Alþjóðastjórnsmál.
21. Vörumerkjaréttur VH Fjármunaréttur, SH Einkaleyfi.
22. Þemavinna, NF þemanám VH Kennsluaðferðir.
23. Þungmálmar VH Málmar. Flytja þarf þungmálma úr málmum. (M.a. Kopar, Kvikasilfur, Sink).  
Blý, VH Þungmálmar.  
Kadmíum, NF Kadmín, VH Þungmálmar.

### **Efnisorðaráð – 102. fundur 13. september 2009 – 45 færslur**

Blý VH Þungmálmar  
*environmental indicators* N Umhverfisvísar  
*environmental science* N Umhverfisfræði  
 Fuglaskoðun VH Náttúruskoðun SH fuglafræði  
 Hreiðurgerð VH Dýrafræði SH Varp  
*kadmín* N Kadmíum  
 Kadmíum VH Þungmálmar  
 Kaupréttarsamningar VH Samningar VH Kjaramál  
*skattamál* N Skattar  
 Skattaskjól VH Skattsvik  
*skattasniðganga* N Skattsvik  
 Tónlistargreining VH Tónvísindi  
 Tónlistarkenningar VH Tónvísindi SH Tónlistarsaga  
 Trúarheimspeki (1992-2001 vikorð) VH Heimspeki SH Trúarbragðafræði  
 Tvísköttun VH Skattar  
 Tvísköttunarsamningar VH Milliríkjasamningar SH Skattar  
 Umhverfisfræði (1996-2001 vikorð undir Umhverfismál) VH Umhverfismál  
 Umhverfishagfræði VH Hagfræði SH Umhverfismál  
 Umhverfisvísar VH Umhverfisfræði  
 Uppistöðulón VH Lón SH Vatnsorkuver  
*upplýsingaskylda stjórnvalda* N Upplýsingaskylda  
 Upplýsingaskylda VH Siðfræði UL Notað um siðferðilega og/eða lagalega skyldu til að veita  
 upplýsingar  
 Upplýst samþykki VH Persónuvernd SH Rannsóknir  
 Utanríkisstefna VH Utanríkismál SH Stjórnsmálafræði  
 Valréttarsamningar VH Samningar UL Notað um rétt til að kaupa eða selja ákveðna eign á ákveðnu  
 verði SH Viðskipti  
*valréttur* N Valréttarsamningar  
*varðveisla formuna* N Forvarsla

Varðveisla gagna VH Bókasafns- og upplýsingafræði  
*varðveisla húsa* N Húsfriðun  
Varp VH Fuglafræði SH Óðalsatferli  
Varpfuglar VH Fuglar  
Verðbréfasjóðir VH Verðbréf  
Verðbréfaviðskipti VH Verðbréf  
Verðlagning VH Verðlag  
Verðmat VH Fjármál  
Verðtrygging VH Fjármál  
*verkalýðshreyfing* N Launþegasamtök  
*verkalýðshreyfing* N Verkalýðsfélög  
Verktakaréttur VH Samningaréttur  
Viðskiptabann VH Milliríkjadeilur SH Alþjóðastjórnsmál  
*vilnanir* N Valréttarsamningar  
Vörumerkjaréttur VH Fjármunaréttur SH Einkaleyfi  
*þemanám* N Þemavinna  
Þemavinna VH Kennsluaðferðir  
Þungmálmar VH Málmar

### **Efnisorðaráð 103. fundur 13. september 2009**

Haldinn í Háamóa 10. Flúðum Kl. 13.30 – 15.00

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

Unnið úr lista Rögnu:

1. Hreindýramosar, NF hreindýrafléttur, NF cladina, UL Notað um ættkvísl runnafléttna, VH Fléttur (plöntur)
2. Ormagrös, NF *Thamnia vermicularis*, UL Notað um ættkvísl runnafléttna, VH Fléttur (plöntur).
3. Fjölsykrur VH Kolvetni.
4. Ammoníak VH Basar (efnasambönd).
5. Svifryk VH Loftmengun.
6. Hjólastólar VH Farartæki, SH Hjálpartæki.
7. Sýklódextrín VH Kolvetni.
8. Rækjuvinnsla, VH Matvælaíðnaður, SH Fiskvinnsla.
9. Tónlistarfólk N Tónlistarmenn.
10. Steinþrykk N Steinprent.

11. Loftljósmyndir N Loftmyndir.
12. Nagladekk N Vetrardekk. (Breytt valorð).
13. Cyclopterus lumpus N Hrognkelsi.
14. Lichenes N Fléttur (plöntur).
15. Grunnskólanemendur N Grunnskólanemar.
16. Framhaldsskólanemendur N Framhaldsskólanemar.
17. Vínframleiðsla N Víngerð.
18. Starfsprot N Kulnun í starfi.
19. Markmiðssetningar N Markmið. (Viðbótarvikorð).
20. Stefnumörkun N Stefnumótun.
21. Tegurreikningur N Heildareikningur.
22. Biðja Þóru Sigurbjörns að fara í gegnum Hagnýta sálfræði og vita hvað af því eru sjálfshjálparbækur og hvort hún vill taka það efnisorð upp.
23. Smásöluverslun N Smásala.
24. Skjalaskipti milli tölva N Tölvusamskipti.
25. Atvinnugreinar N Atvinnuvegir. (Viðbótarvikorð).
26. Íþróttahreyfingin N Íþróttafélög.
27. Rekstrarfræði N Rekstrarhagfræði. Fara þarf í gegnum rekstrarfræði og laga – Ragna.
28. Mjólkurafurðir N Mjólkurvörur.
29. Umferðaröryggi VH Umferðarmál
30. Breytingastjórnun VH Stjórnun, SH Mannauðsstjórnun.
31. Borholur VH Orkumál.
32. Borholumælingar VH Borholur.
33. Íslensk fornþókmenntasaga, VH Íslensk þókmenntasaga. Ragna fer í gegnum færslur með Íslenskri fornþókmenntasögu.
34. Rafræn stjórnsýsla VH Stjórnsýsla.

35. Gyðingahatur N Kynþáttafordómar. Elísabet breytir færslum.
36. Friðhelgi einkalífs - Elísabet fer í gegnum færslur undir persónuvernd og athugar hvar þetta á heima.
37. Samruni fyrirtækja VH Rekstrarhagfræði.
38. Golfvellir VH Íþróttamannvirki.
39. Níðvísur, NF níðkvæði, VH Lausavísur.

### **Efnisorðaráð – 103. fundur 13. september 2009 – 41 færsla**

Ammoníak VH Basar (efnasambönd)  
*atvinnugreinar* N Atvinnuvegir  
 Borholumælingar VH Borholur  
 Borholur VH Orkumál  
 Breytingastjórnun VH Stjórnun SH Mannauðsstjórnun  
*Cladina* N Hreindýramosar  
*Cyclopetrus lumpus* N Hrognkelsi  
 Fjölsykrur VH Kolvetni  
*framhaldsskólanemendur* N Framhaldsskólanemar  
 Golfvellir VH Íþróttamannvirki  
*grunnskólanemendur* N Grunnskólanemar  
 Gyðingahatur N Kynþáttafordómar  
 Hjólastólar VH Farartæki SH Hjálpartæki  
*hreindýrafléttur* N Hreindýramosar  
 Hreindýramosar VH Fléttur (plöntur) UL Notað um ættkvísl runnafléttna  
 Íslensk fornbókmenntasaga VH Íslensk bókmenntasaga  
*íþróttahreyfingin* N Íþróttafélög  
*Lichenes* N Fléttur (plöntur)  
*loftljósmýndir* N Loftmyndir  
*markmiðssetningar* N Markmið  
*mjólkurafurðir* N Mjólkurvörur  
*nagladekk* N Vetrardekk  
 níðkvæði N Níðvísur  
 Níðvísur VH Lausavísur  
 Ormagrös VH Fléttur (plöntur) UL Notað um ættkvísl runnafléttna  
 Rafræn stjórnsýsla VH Stjórnsýsla  
*rekstrarfræði* N Rekstrarhagfræði  
 Rækjuvinnsla VH Matvælaiðnaður SH Fiskvinnsla  
 Samruni fyrirtækja VH Rekstrarhagfræði  
*skjalaskipti milli tölva* N Tölvusamskipti  
*smásöluverslun* N Smásala  
*starfsþrot* N Kulnun í starfi  
*stefnumörkun* N Stefnumótun  
*steinþrykk* N Steinprent  
 Svifryk VH Loftmengun  
 Sýklódextrin VH Kolvetni  
*tegurreikningur* N Heildareikningur  
*Thamnia vermicularis* N Ormagrös  
*tónlistarfólk* N Tónlistarmenn

**Efnisorðaráð 104. fundur 12. október 2009**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund kl. 14-16

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

Aðalefni fundarins var að fara yfir tillögur sem borist höfðu frá öðrum.

1. Laganám NF lagakennsla, NF lögfræðinám VH Nám, SH Lögfræði.
2. Læknanám VH Nám, SH Læknisfræði
3. Nýsteinöld VH Steinöld.
4. laganemar N Háskólanemar – Ragna ætlar að fara í gegnum færslur með laganemar þar sem flest bendir til að orðið sé ranglega notað.
5. lagaprófessorar N Prófessorar. Prófessorar VH Háskólakennarar. Ragna fer í gegnum færslur og lagar lagaprófessora.
6. Kyngervi, NF gender identity, NF kyngerfi, VH Kynjafræði. SH Kynhlutverk (NF gender role).
7. Hernaðarsaga VH Saga, SH Styrjaldir
8. Stjórn málasaga – ekki tekin ákvörðun. Fara þarf í gegnum færslur. Elísabet og Ragna ætla að skipta því með sér.
9. Titringur VH Sveiflufraði
10. Raunveruleikaskyn – hafnað og tekið út úr færslum. Raunveruleiki – hafnað og tekið út úr færslum.
11. Hugvekjur VH Trúmál, SH Heimspeki.
12. Guðræknirit – ekki tekin ákvörðun. Ragna fer í gegnum færslur og athugar ranglega lyklaðar færslur.
13. Bankahrunið 2008, NF Efnahagshrunið 2008, VH Efnahagsmál  
Útrás fyrirtækja, VH Fyrirtæki.  
Fara þarf yfir færslur í Gegni með tilliti til þessara breytinga og endurlykla þar sem við á.
14. Bókstafstrú VH Trúmál. Fara þarf yfir færslur með orðinu trúarofstæki og eyða því orði út.
15. Samfélagssáttmáli, NF félagssáttmáli, NF social contract, VH Félagsfræði

Fundi slitið um kl. 16. Næsti fundur ákveðinn 10. nóvember kl. 14.00 í Þórshamri við Templarasund.

### **Efnisorðaráð – 104. fundur 12 október 2009 – 22 færslur**

Bankahrúnið 2008 VH Efnahagsmál  
Bókstafstrú VH Trúmál  
*efnahagshrunið* 2008 N Bankahrúnið 2008  
*félagssáttmáli* N Samfélagssáttmáli  
*gender identity* N Kyngervi  
*gender role* N Kynhlutverk  
Hernaðarsaga VH Saga SH Styrjaldir  
Hugvekjur VH Trúmál SH Heimspeki  
*kyngervi* N Kyngervi  
Kyngervi VH Kynjafræði UL Notað um þá menningarbundnu merkingu sem samfélagið  
leggur í hið líffræðilega kyn SH kynhlutverk  
*lagakennsla* N Laganám  
Laganám VH Nám SH Lögfræði  
*laganemar* N Háskólanemar  
*lagaprófessorar* N Prófessorar  
Læknanám VH Nám SH lækisfræði  
*lögfræðinám* N Laganám  
Nýsteinöld VH Steinöld UL Notað um lokaskeið steinaldar um 4000 til 1800 f.Kr.  
Prófessorar VH Háskólakennarar  
Samfélagssáttmáli VH Félagsfræði  
*social contract* N Samfélagssáttmáli  
Titringur VH Sveiflufræði  
Útrás fyrirtækja VH Fyrirtæki

### **Efnisorðaráð 105. fundur 10. nóvember 2009**

Haldinn í Þjóðarbókhöllu 14-16

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Tekin fyrir tillaga að efnisorðinu lýðval fyrir social choice. Beðið var með ákvörðun um orðið þar sem sterkari rithjarl vantar.
2. MultiTes skoðaður og vinnan framundan metin. Fundarmönnum leist vel á það hagræði sem kaup á forritinu munu hafa í för með sér. Töluverð vinna er þó eftir í því að samræma það sem sett var inn úr nafnmyndaskránni í Gegni við kerfisbundinn efnisorðalykil og ákvarðanir sem hafa verið teknar um breytingar.
3. Tillaga um nýtt efnisorð Starfsmannafélög VH Félög samþykkt.
4. Kenískar bókmenntir VH Bókmenntir, SH Afrískar bókmenntir samþykkt og einnig Dóminískar bókmenntir VH Bókmenntir. Rætt var um hversu stigveldisskipt Bókmenntir og undirefnisorð ættu að vera. Fara þarf í gegnum það sem er undir Bókmenntum og greina skyld heiti eftir því sem við á.

5. Loftfímleikar VH Fímleikar, SH Fjölleikahús samþykkt.
6. Samþykkt var efnisorðið Heyrnarfræði, NF audiology VH Heilbrigðisvísindi, SH Talmeinafræði, SH Heyrnarskerðing. Færa þarf Talmeinafræði á nýjan stað í stigveldinu: VH Heilbrigðisvísindi. Var áður undir Sérkennsla.
7. Samþykkt efnisorðið Íþróttir fatlaðra VH Íþróttir, SH Fatlaðir.
8. Rædd var tillaga um efnisorðið Klassíska tímabilið (tónlist). Fundarmenn ræddu um hvernig ætti að nota efnisorðið og sendu tillöguhafa svohljóðandi fyrirspurn. Í Gegni er efnisorðið Tónlistarsaga notað um sögulega umfjöllun um tónlist. Ekki eru skilgreind einstök tímabil í tónlistarsögunni. Hvað hefurðu hugsað þér - Spurningarnar eru nokkrar: Á að nota þetta um sögulega umfjöllun um þetta tímabil eða á líka að setja þetta á tónlistina sjálfa? Ef þetta er samþykkt þyrfti þá ekki að endurlykla allar færslur í Gegni þar sem þetta á við? Hvað með önnur tímabil tónlistarsögunnar?

Fundi slitið um 16.10. Næsti fundur boðaður í Þjóðarbókhöllu kl. 8.15 4. desember n.k.

### **Efnisorðaráð – 105. fundur 10. nóvember 2009 – 9 færslur**

Afrískar bókmenntir VH Bókmenntir  
*audiology* N Heyrnarfræði  
 Dóminískar bókmenntir VH Bókmenntir  
 Heyrnarfræði VH Heilbrigðisvísindi SH Talmeinafræði SH Heyrnarskerðing  
 Íþróttir fatlaðra VH Íþróttir SH Fatlaðir  
 Kenískar bókmenntir VH Bókmenntir  
 Loftfímleikar VH Fímleikar SH Fjölleikahús  
 Starfsmannafélög VH Félög  
 Talmeinafræði VH Heilbrigðisvísindi (áður VH Sérkennsla)

### **Efnisorðaráð 106. fundur 9. desember 2009**

Haldinn í Þjóðarbókhöllu 8.15-10.30

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Fjallað var um tillögu að efnisorðinu Tækninýjungar. Samþykkt var að taka það upp. Tækninýjungar VH Tækni, SH Nýsköpun í atvinnulífi.
2. Einnig voru tengd orð tekin upp og lagfærð:  
 nýsköpun í skólastarfi N Skólaþróun  
 nýbreytni í skólastarfi N Skólaþróun  
 Nýsköpun (námsgrein) VH Námsgreinar  
 Menntabreytingar, NF menntaumbætur, NF educational change, VH Menntamál
3. Túnfiskur VH Túnfiskætt, NF thunnus thynnus  
 Túnfiskaætt VH Beinfiskar.  
 Ragna tekur að sér að komast að því hvert latneska heitið fyrir Túnfiskaætt er. Þarf



síðan að taka það upp.

4. Adrenalín VH Hormónar, SH Nýrnahettur.
5. Áráttu- og þráhyggjuröskun, VH Geðsjúkdómar, SH Kvíði, SH Árátta, SH Þráhyggja, NF obsessive compulsive disorder, NF OCD.  
Fara þarf í gegnum færslur með Árátta og/eða Þráhyggja og athuga hvort um Áráttu- og þráhyggjuröskun er að ræða.
6. Hvatvísi VH Skapgerð, NF impulsive behaviour.
7. Skrúðgarðar VH Garðaskipulag, SH Almenningsgarðar. Var áður vikorð undir Almenningsgarðar.
8. Skriftir (trúmál), VH Sálgæsla, SH Kapólsk trú.
9. Kynþroski fiska VH Fiskifræði.  
Kynþroski dýra VH Dýrafræði.  
Ragna fer í gegnum færslur með efnisorðinu Kynþroski og gefur viðeigandi heiti.
10. Líðan, NF andleg líðan, NF tilfinningalíðan, VH Heilsufar, ÞH Vanlíðan.

Fundi slitið um kl. 10.30

Næsti fundur ákveðinn 6. janúar 2010 kl. 8.15 í fundaherbergi Þjóðarbókhöllu.

Alls hefur efnisorðaráð haldið 23 fundi á árinu 2009

#### **Efnisorðaráð – 106. fundur 9. desember 2009 – 26 færslur**

..... N Túnfiskaætt

Adrenalín VH Hormónar SH Nýrnahettur

andleg líðan N Líðan

Áráttu- og þráhyggjuröskun VH Geðsjúkdómar SH Kvíði SH Árátta SH Þráhyggja

educational change N Menntabreytingar

Hvatvísi VH Skapgerð

impulsive behaviour N Hvatvísi

Kynþroski dýra VH Dýrafræði

Kynþroski fiska VH Fiskifræði

Líðan VH Heilsufar

líkamleg líðan N Líðan

Menntabreytingar VH Menntamál

menntaumbætur N Menntabreytingar

nýbreytni í skólastarfi N Skólaþróun

Nýsköpun (námsgrein) VH Námsgreinar

nýsköpun í skólastarfi N Skólaþróun

obsessive compulsive disorder N Áráttu- og þráhyggjuröskun

OCD N Áráttu- og þráhyggjuröskun

Skriftir (trúmál) (1992-2001 vikorð undir Sálgæsla) VH Sálgæsla SH Kapólsk trú

Skrúðgarðar (1992 valorð, 1996-2001 vikorð undir Almenningsgarðar) VH Garðaskipulag SH

Almenningsgarðar

Thunnus Thynnus N Túnfiskur

tilfinningalíðan N Líðan

Túnfiskaætt VH Beinfiskar

Túnfiskur VH Túnfiskaætt  
Tækninýjungar VH Tækni SH Nýsköpun í atvinnulífi  
Vanlíðan VH Líðan

### **Efnisorðaráð 107. fundur 6. janúar 2010**

Haldinn í Þjóðarbókhöllu 8.15-10.15

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Rætt var um latneska heitið fyrir Túnfiskaætt. Það virðist nokkuð málum blandið hvert heppilegasta heitið er og því ákveðið að sleppa því.
2. Rætt var um efnisorðin Líðan og Vanlíðan sem samþykkt voru á síðasta fundi. Ákveðið var að taka einnig upp Vellíðan VH Líðan.
3. Að tillögu Elísabetar var tekið upp efnisorðið Reynsluguðfræði NF Natural Theology, VH Guðfræði. Elísabet fer yfir færslur og „íslenskar“.
4. Rædd var tillaga að efnisorðinu RSS. Samþykkt var að taka upp Efnisstraumar NF RSS feeds VH Upplýsingaþjónusta SH Vefsíður.
5. Rædd var tillaga að efnisorðinu Lögmenn. Samþykkt var að taka upp Lögmenn UL Lögfræðingar með málflutningsréttindi, VH Lögfræðingar, ÞH Hæstaréttarlögmenn, ÞH Héraðsdómslögmenn. Elísabet skoðar færslur nánar.
6. Ræddar voru tillögur og efnisorð upprunnin hjá Landbúnaðarháskólanum Hvanneyri. Eftirfarandi ákvarðanir voru teknar.

Rúning VH Sauðfjarrækt  
Fallþungi VH Kvikfjarrækt  
Nyt UL Það sem mjólkurpeningur mjólkur, VH Búfé  
Gangtegundir VH Hrossarækt, SH Tamningar, ÞH Skeið (gangtegund), ÞH Tölt  
Klaufir VH Klaufdýr  
Hófar VH Hófdýr  
Ásetning (húsdýr) VH Kvikfjarrækt  
Lífdýraval VH Loðdýrarækt  
Gyltur VH Svín  
Grísir VH Svín  
Lömb VH Sauðfé  
Ær VH Sauðfé  
Hrútar VH Sauðfé  
Kindur N Ær

Fundi slitið um kl. 10.15. Á næsta fundi þarf að byrja að fjalla um efnisorðið Hross og tengd heiti og síðan um Kýr.

Næsti fundur er boðaður í Þjóðarbókhöllu 21. jan. kl. 14-16

Ásetning (húsdýr) VH Kvikfjarrækt  
Efnisstraumar VH Upplýsingaþjónusta  
Fallþungi VH Kvikfjarrækt  
Gangtegundir VH Hrossarækt  
Grísir VH Svín  
Gyltur VH Svín  
Héraðsdómslögmenn VH Lögmenn  
Hófar VH Hófdýr  
Hrútar VH Sauðfé  
Hæstaréttarlögmenn VH Lögmenn  
*kindur* N Ær  
Klaufir VH Klaufdýr  
Lífdýraval VH Loðdýraeldi  
Lögmenn VH Lögfræðingar UL Lögfræðingar með málflutningsréttindi  
Lömb VH Sauðfé  
*natural theology* N Reynsluguðfræði  
Nyt VH Búfé UL Notað um það sem mjólkurpeningur mjólkur  
Reynsluguðfræði VH Guðfræði  
*RSS feeds* N Efnisstraumar SH Vefsíður  
Rúning VH Sauðfjarrækt  
Skeið (gangtegund) VH Gangtegundir SH Tamningar  
Tölt VH Gangtegundir SH Tamningar  
Vellíðan VH Líðan  
Ær VH Sauðfé

### Efnisorðaráð 108. fundur 28. janúar 2010

Haldinn í Þjóðarbókhöllu 14.00-16.30

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Nokkrar leiðréttingar gerðar á samantektarlista frá fundum 91-107. Áframhaldandi vinna við það fer fram á næsta fundi.  
Skólablöð VH Tímarit (ekki prentmiðlar)  
UL bætt við Samfélag  
Netmiðlar N Vefmiðlar  
Breytt valorði : Arfgengi NF Ættgengi, NF Erfðir, VH Erfðafræði  
Fara þarf í gegnum miðaldasaga og hreinsa út. Miðaldasaga N Miðaldir  
Fornaldarsaga N Fornöld
2. Haldið var áfram að fara yfir tillögur og álitamál frá Hvanneyri og eftirfarandi var samþykkt:
  - a) Hross VH Hófdýr  
Hestar VH Hross UL Karlkyns hross  
Hryssur VH Hross, NF merar  
Folöld VH Hross  
stóðhross N Hross  
graðhestar, N Stóðhestar  
Íslenski hesturinn VH Hross
  - b) Forystufé VH Sauðfé, NF forystusauðir

Kýr VH Nautgripir, NF mjólkurkýr  
Kálfar VH Nautgripir  
kálfadauði N Kálfar + Dauði  
Íslenska kýrin VH Kýr

- c) Sæðingar VH Kvikfjárrækt
- d) Vanhöld á skepnum VH Kvikfjárrækt
- e) Vothey VH Hey, NF súrhey
- f) Túnrækt VH Jarðrækt, NF grasrækt  
Sáning VH Jarðrækt, SH Túnrækt, SH Skógrækt
- g) Kryddjurtarækt, N Kryddjurtir
- h) Kattarækt VH Húsdýrahald
- i) kornskurður N Kornrækt  
kornskurðarvélar N Landbúnaðarvélar
- j) Kúabú VH Bændabýli, SH Nautgriparækt  
Elísabet fer í gegnum mjólkurbú og lagar

Næst þarf að skoða Erfðafylgni, Kjötmat, Ullarmat og fóðurmál.

Næsti fundur: 11. febrúar kl. 14-16 í Þjóðarbókhöðu.

### **Efnisorðaráð – 108. fundur 27. janúar 2010 – 35 færslur**

Arfgengi (breytt valorð, 1992-2001 Ættgengi) VH Erfðafræði  
*beljur* (1992-2001 vikorð undir Nautgripir) N Kýr  
*erfðir* N Arfgengi  
Folöld VH Hross  
*fornaldarsaga* N Fornöld  
Forystufé VH Sauðfé  
*forystusauðir* N Forystufé  
*graðhestar* N Stóðhestar  
*grasrækt* (1992-2001 vikorð undir Jarðrækt) N Túnrækt  
Hestar VH Hross (1992-2001 VH Hófdýr) Notað um karlkyns hross  
Hross (1992-2001 vikorð undir Hestar) VH Hófdýr  
Hryssur VH Hross  
Íslenska kýrin VH Kýr  
Íslenski hesturinn VH Hross (1992-2001 VH Hestar)  
Kattarækt VH Húsdýrahald  
*kálfadauði* N Kálfar + Dauði SH Nautgripir  
Kálfar (1992-2001 vikorð undir Nautgripir) VH Nautgripir  
*kornskurðarvélar* N Landbúnaðarvélar  
*kornskurður* N Kornrækt  
Kúabú VH Bændabýli SH Nautgriparækt  
*kyddjurtarækt* N Kryddjurtir  
Kýr (1992-2001 vikorð undir Nautgripir) VH Nautgripir

*lambadauði* N Lömb + *Dauði* SH Sauðfé  
*merar* N Hryssur  
*miðaldasaga* N Miðaldir  
*mjólkurkúr* N Kúr  
*netmiðlar* N Vefmiðlar  
Reiðhestar VH Hross  
Sáning VH Jarðrækt SH Túnrækt SH Skógrækt  
*stóðhross* (2001 vikorð undir Hestar) N Hross  
*súrhey* (2001 vikorð undir Hey) N Vothey  
Sæðingar VH Kvikfjarrækt  
Túnrækt (1992-2001 vikorð undir Jarðrækt) VH Jarðrækt  
Vanhöld á skepnum VH Kvikfjarrækt  
Vothey (2001 vikorð undir Hey) VH Hey

### **Efnisorðaráð 109. fundur 12. febrúar 2010**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund kl. 9.30-11.30

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Ákveðið var að taka til baka ákvörðun tekna á síðasta fundi:  
Sú ákvörðun að gera Hross að valorði var afturkölluð. Einnig þarf að laga færslur í lykli (m. VH).
2. Rætt um Kjötmat og ullarmat sbr. síðustu fundargerð. Ákveðið að sleppa, heitin ekki lengur í Gegni. Ákveðið var að bæta við vikorðinu ullarvinnsla N Tóvinna, N Ullariðnaður. Ragna lagar færslur með ullavinnsla sem er ranglega í 650 4.
3. Efnisorðið Fóður (landbúnaður) er í mörgum færslum. Samþykkt var að taka það upp, VH Dýrafóður. Elísabet lagar færslur og fer einnig yfir færslur sem eingöngu eru með Fóður. Í tengslum við það var bætt við vikorðinu heykögglar N Fóður (landbúnaður).
4. Þurrhey N Hey  
Vallþurrkun N Heyverkun  
Súgþurrkun N Heyverkun.  
Heybaggar VH Hey, NF rúllubaggar.
5. Erfðafylgni N Arfgengi
6. Efnisorðið Ómskoðun fær nýtt VH Rannsóknir, SH Sjúkdómsgreiningar.  
Ómmælingar N Ómskoðun  
DNA rannsóknir fær einnig nýtt VH Rannsóknir SH Réttarlæknisfræði
7. Tekin voru fyrir erindi frá skrásetjurum.
  - a) Sefardar VH Gyðingar
  - b) Vefvarp NF webcasting VH Fjölmiðlar
  - c) Kóreógrafía UL Notað um röð hreyfinga og spora sem samin eru af danshöfundi VH Dans, NF sviðshreyfingar, SH Leiklist, SH Listdans
  - d) Lesskilningur VH Læsi SH Lestur
  - e) Legusár VH Áverkar
  - f) Skyldleikarækt VH Erfðafræði

- g) Málþróun UL Notað um þróun og/eða breytingar sem verða á tungumáli, VH Málvísindi. Fara þarf í gegnum færslur – Ragna.
- h) Skólaferðalög VH Ferðalög, SH Skólastarf
- i) Tignarnafn UL Notað um nafnbót, virðingarnafn og titil NF tignarheiti VH Siðvenjur.

Á næsta fundi verður byrjað að fara yfir erindi frá skrásetjurum og síðan þarf að fara í samantekt Elísabetar.

Næsti fundur áætlaður í Þjóðarbókhöllu 23. febrúar kl. 13:15-15:15

### **Efnisorðaráð – 109. fundur 12. febrúar 2010 – 26 færslur**

DNA rannsóknir (1996-2001 VH Réttarlæknisfræði) VH Rannsóknir  
*erfðafylgni* N Arfgengi  
 Fóður (landbúnaður) VH Dýrafóður  
 Heybaggar VH Hey  
*heykögglar* N Fóður (landbúnaður)  
 Kóréograffia VH Dans SH Leiklist SH Listdans UL Notað um röð hreyfinga og spora sem samin eru af danshöfundum  
 Legusár VH Áverkar  
 Lesskilningur VH Læsi SH Lestur  
 Málþróun VH Málvísindi UL Notað um þróun og/eða breytingar sem verða á tungumáli  
*ómmælingar* N Ómskoðun  
 Ómskoðun (1992-2001 VH Sjúkómsgreiningar) VH Rannsóknir SH Sjúkdómsgreiningar  
*rúllubaggar* N Heybaggar  
 Sefardar VH Gyðingar  
 Skólaferðalög VH Ferðalög SH Skólastarf  
 Skyldleikarækt VH Erfðafræði  
*súgþurrkun* N Heyverkun  
*sviðshreyfingar* N Kóréograffia  
*tignarheiti* N Tignarnafn  
 Tignarnafn VH Siðvenjur UL Notað um nafnbót, virðingarnafn og titil  
*ullarvinnsla* N Tóvinna  
*ullarvinnsla* N Ullariðnaður  
*vallþurrkun* N Heyverkun  
 Vefvarp VH Fjölmiðlar  
*webcasting* N Vefvarp  
*þurrfóður* N Fóður (landbúnaður)  
*þurrhey* N Hey

### **Efnisorðaráð 110. fundur 4. mars 2010**

Haldinn í Þórshamri við Templarasund kl. 14-16

**Fundarmenn:** Guðný Ragnarsdóttir, Elísabet Halldórsdóttir, Ragna Steinarsdóttir og Þórdís T. Þórarinsdóttir

1. Vafaatriði frá síðasta fundi rædd:  
 Dans var ekki til sem efnisorð: Nýtt valorð Dans, NF danslist, ÞH Dansar, SH Listgreinar. Dans verður efst í nýju stigveldi. Listdans – breytt VH Dans.  
 Ragna: ætlar að athuga hvað er undir Dans, Dansar og Danslist.

Dansar SH Skemmtanir.

2. Vikorð: þurrfóður N Fóður (landbúnaður)  
Þurrfóður N Gæludýrafóður  
Gæludýrafóður VH Dýrafóður.  
Taka út SH Gæludýr við efnisorðið Dýrafóður.
3. Breytt valorð frá síðasta fundi: tignarnafn N Tignarheiti – sama UL. Ragna sendir bréf til þess sem kom með tillöguna að heitinu.
4. Nýtt vikorð: málbreytingar N Málþróun
5. Nýtt vikorð: miðlunarlón N Uppistöðulón
6. Virkjanir VH Mannvirki, SH Orkuver: Þórunn Erla Sighvatsdóttir hjá Orkustofnun beðin um UL fyrir Orkuver og Virkjanir.
7. Neytendafræðsla VH Neytendamál
8. Tillaga um efnisorðið Veðurmælingar frá Þórunni Erlu Sighvatsdóttir hjá Orkustofnun var söltuð og Þórunni send beiðin um skýringar á Veðurmælingum annars vegar og Veðurathugunum hins vegar.
9. Niðurskurður VH Rekstrarhagræðing
10. Samþykkt var að setja íslenska svigagrein aftan við erlend heiti sem vikorð þegar með þarf.

Næstu fundir áætlaður fimmtudag 18. mars 13.45-15.45 og þriðjudag 30. mars kl. 13.45-15.45. Ragna athugar fundarherbergi og boðar fundi.

#### **Efnisorðaráð – 110. fundur 4. mars 2010 – 14 færslur**

Dans (efsta heiti í stigveldi) SH Listgreinar

Dansar VH Dans (1996-2001 VH Skemmtanir) SH Skemmtanir

*danslist* N Dans

Dýrafóður VH Búvísindi (1996-2001 SH Gæludýr, taka út)

Gæludýrafóður VH Dýrafóður

*málbreytingar* N Málþróun

*miðlunarlón* N Uppistöðulón

Neytendafræðsla VH Neytendamál

Niðurskurður (1996-2001 vikorð undir Rekstrarhagræðing) VH Rekstrarhagræðing

*söguleg málvísindi* N Málsaga

Tignarheiti VH Siðvenjur UL Notað um nafnbót, virðingarnafn og titil

*tignarnafn* N Tignarheiti

Virkjanir VH Mannvirki SH Orkuver

*þurrfóður* N Gæludýrafóður